

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜官する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	DISK CARTRIDGE AND DEVICE TO WHICH DISK CARTRIDGE IS INSERTED
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の値がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出顧番号またはPCT国際出顧番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on
私は、上記の袖正書によって袖正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出顧日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、吹いはPCT国際出職については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that

		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 2003-133751	TD.	12/05/2002	Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-133/31	JP	12/05/2003	
(Number) (番号)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
2003-406828	(国名)	(出願日/月/年)	
	JP	05/12/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Tit 119(e) of any United States provision	le 35, United States Code, Section and application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出図番号)	(Filling Date) (出願日)
東第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出願につい師の を主張する。また、本出願に規 のののでは、 35編第112条第1段にしている PCT国際出願に関示されている 出願日と本国内出願日またはPC	る米国出版についても、その米国法 かでは、マ米国の米国法 を主選第365条 (c) に基づく利益 計計ない。 計計ない。 計算の範囲の主題が、米国出版 関連ので、先行する米国出版 のので、先行するの先行 のので、 のので、 のので、 のので、 のので、 のので、 のので、 のので	I hereby claim the benefit under Titl 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the put the termational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose information which is mat Title 37, Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filling of	n(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below feach of the claims of this for United States or PCT the provided by the first paragraph ion 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in s. Section 1.56 which became the prior application and the
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aba (現況:特許許可、係屆中、加	ndoned) 文案)
(Application No.) (出願者号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aba (現況:特許許可、係處中、加	
且つ情報と信ずることに基づく陳 を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知識に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 健述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくは本の関方 故窓による虚偽の陳述は、本問題が なる特許も、そのこには首する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; as were made with the knowledge that like so made are punishable by fine. Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardit or any patent issued thereon.	ments made on information and further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under d States Code and that such

 ψ_{k-1}^{2}

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

RNEY: As a named inventor, I hereby appoint ty(s) and/or agent(s) to prosecute this sact all business in the Patent and Trademark Of (list name and registration number). Samson Helfgott, #23,072; Linda S. Chan, #42,400; Michael in S. Myers, #46,947; Harris A. Wolin, #39,432; Shahan Islam,	
Send Correspondence to:	
in Zavis Rosenman	
Avenue	
TY 10022-2585	
Calls to: (name and telephone number)	
gott (212) 940-8800	
. *	
first inventor	
O	
Date Upril 19 201	
, Japan	
c/o Sony Corporation	
uwa 6-chome, Shinagawa-ku, o 141-8680 Japan	
joint inventor, if any	
gnature Date	
nat	